



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

نيويورك، ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩

أيها الأصدقاء والزملاء الأعزاء،

تدعو أمانة لجنة التنمية المستدامة منظمتم إلى المساهمة في الدورة الثامنة عشرة للجنة، التي ستعقد في الفترة من ٣ إلى ١٤ أيار/مايو ٢٠١٠ في مقر الأمم المتحدة في نيويورك.

ولتيسير إسهاماتكم في العملية الاستعراضية والمشاركة في الدورة الاستعراضية الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة، بما في ذلك اجتماعاتها التنفيذية الإقليمية، جمعت أمانة لجنة التنمية المستدامة هذه المبادئ التوجيهية لمشاركة المجموعات الرئيسية. وقد أدرجنا فصولاً تبين بإيجاز عملية تقديم التقارير المتعلقة بالسنة الاستعراضية، وتقدم مواعيد نهائية مهمة لتقديم العروض التحريية، وتشمل معلومات أساسية تخص مشاركتكم في اجتماعات التنفيذ الإقليمية وفي اجتماع الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة نفسه. وستركز الدورة المكونة من سنتين الشاملة للدورتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة للجنة التنمية المستدامة على تعزيز تنفيذ التنمية المستدامة في مجالات النقل والمواد الكيميائية وإدارة النفايات والتعدين والإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة.

وستعقد أيضاً الأمم المتحدة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ دورة استعراضية رفيعة المستوى عن التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ للدول الجزرية الصغيرة النامية، بعد خمس سنوات من اعتمادها. وستسبق الدورة الاستثنائية الرفيعة المستوى للجمعية العامة التي ستعقد في نيويورك لمدة يومين تحضيرات وطنية ودون إقليمية وإقليمية تُدعي المجموعات الرئيسية للمشاركة فيها. وقد أدرجنا في هذه المبادئ التوجيهية بعض المعلومات عن كيفية إسهام منظمتم.

وقد اضطلعت المجموعات الرئيسية بدور هام في لجنة التنمية المستدامة وذلك في تركيزها على تنفيذ الالتزامات المتفق عليها، منذ عقد مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة عام ٢٠٠٢. وستتيح الدورتان الثامنة عشرة والتاسعة عشرة للجنة التنمية المستدامة مرة أخرى شتى الفرص للمجموعات الرئيسية للإسهام بدراسات الحالات الفردية وأفضل الممارسات، وتقديم البيانات والمعلومات المتعلقة بمشاريعكم الميدانية، والتعرف على التحديات التي تواجه التنفيذ والعقبات التي تعترضه، والدخول في حوارات تفاعلية مع المسؤولين الحكوميين وغيرهم من المشاركين، بما فيهم الوزراء، أثناء الجزء الرفيع المستوى.



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

ويتطلب الحفاظ على تراث المشاركة الراسخ للجنة التنمية المستدامة وتعزيزه التزاما مستمرا من جميع الأطراف. فمشاركتكم الفعالة في أعمال اللجنة تثري المناقشة وتؤثر في النتائج. لذلك، ندعوكم إلى الشروع في التحضير للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة، ونحن على استعداد للعمل معكم في العملية التحضيرية وتيسير مشاركة منظماتكم بنشاط في اجتماعات هذه السنة.

وللحصول على مزيد من المعلومات وتقديم استفسارات بشأن المسائل المتصلة بالمجموعات الرئيسية، يرجى الاتصال بالعنوان التالي:

Major Groups Programme

Two UN Plaza - DC-2210 - New York NY 10017

Fax: +1 917 367-2341 - البريد الإلكتروني: csdmregister@un.org



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

مبادئ توجيهية لمشاركة المجموعات الرئيسية في
الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

المحتويات

الصفحة

٥	١ - مقدمة إلى الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة	٥
٥	١-١ المواضيع والمسائل الشاملة	٥
٦	٢-١ الإطار الزمني للتواريخ المحددة والمواعيد النهائية المهمة	٦
٦	٣-١ إطار تنظيم الأعمال	٦
٧	٤-١ أعضاء مكتب الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة	٧
٨	٢ - عملية تقديم التقارير المتعلقة بالدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة والإسهامات المقدمة من المجموعات الرئيسية	٨
٨	١-٢ قائمة مؤقتة بالتقارير والمواد التكميلية	٨
١١	٢-٢ الإسهامات الخطية المقدمة من المجموعات الرئيسية	١١
١٢	٣-٢ النتائج المتوقعة	١٢
١٣	٣ - مشاركة المجموعات الرئيسية في الاجتماعات التي تعقد فيما بين الدورات	١٣
١٣	١-٣ جدول الاجتماعات التي تعقد فيما بين الدورات	١٣
١٣	٢-٣ مشاركة المجموعات الرئيسية على الصعيد الإقليمي	١٣
١٤	٣-٣ تواريخ وأماكن ومنسقي اجتماعات التنفيذ الإقليمية	١٤
١٧	٤ - مشاركة المجموعات الرئيسية في الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة	١٧
١٧	١-٤ الاعتماد والتسجيل المسبق	١٧
٢٠	٢-٤ اشتراك المجموعات الرئيسية في الدورات الرسمية	٢٠
٢١	٣-٤ اجتماع مكتب لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثامنة عشرة بالمجموعات الرئيسية	٢١
٢١	٤-٤ الشركاء المنظمون من المجموعات الرئيسية	٢١



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

- ٢٥ ٥-٤ معرض الشراكات المقام في إطار الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة.
- ٢٧ ٦-٤ مركز التعلم
- ٢٧ ٧-٤ الأنشطة الموازية
- ٢٨ ٥ - استراتيجية موريشيوس للتنفيذ + ٥ سنوات: الدورة الاستعراضية الرفيعة المستوى
- ٣٠ المرفق ١ - برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة التنمية المستدامة: من ٢٠٠٤ إلى ٢٠٠٧
- ٣٣ المرفق ٢ - الدول الأعضاء في لجنة التنمية المستدامة في ٢٠١٠-٢٠١١
- ٣٤ المرفق ٣ - استعراض استراتيجية موريشيوس + ٥ سنوات: عملية تدفق العمل
- ٣٥ المرفق ٤ - قائمة الاتصالات المفيدة



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

١ - مقدمة إلى الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

١-١ المواضيع والمسائل الشاملة

ستُعقد الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة التابعة للأمم المتحدة في مقر الأمم المتحدة في نيويورك في الفترة من ٣ إلى ١٤ أيار/مايو ٢٠١٠.

وبوصف الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة هي السنة الأولى لدورة التنفيذ الثامنة عشرة والتاسعة عشرة للجنة، ستقوم الدورة الثامنة عشرة باستعراض ما أحرز من تقدم في المجالات التالية:

الدورة	المجموعة المواضيعية	المسائل الشاملة
٢٠١١/٢٠١٠	• النقل • المواد الكيميائية • إدارة النفايات • التعدين • الإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة	• القضاء على الفقر • تغيير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة • حماية وإدارة قاعدة الموارد الطبيعية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية • التنمية المستدامة في عالم يتجه إلى العولمة • الصحة والتنمية المستدامة • التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية • التنمية المستدامة لأفريقيا • المبادرات الإقليمية الأخرى • وسائل التنفيذ • إطار العمل المؤسسي للتنمية المستدامة • المساواة بين الجنسين • التعليم



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

٢-١ الإطار الزمني للتواريخ المحددة والمواعيد النهائية المهمة

أيار/مايو	نيسان/أبريل	آذار/مارس	شباط/فبراير	كانون الثاني/يناير	كانون الأول/ديسمبر	تشرين الثاني/نوفمبر	تشرين الأول/أكتوبر	أيلول/سبتمبر	آب/أغسطس
٣-١٤:		٩-١٢:	٨-١٠:	٣٠:	١-٢:	١٧-١٨:	٤-٦:	٨-٩:	١٧:
الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة		الاجتماع الإقليمي لاستراتيجية موريشيوس للتنفيذ + ٥ سنوات: منطقة المحيط الأطلسي والمحيط الهندي والبحر الأبيض المتوسط والبحر الصين الجنوبي (ملديف)	الاجتماع الإقليمي لاستراتيجية موريشيوس للتنفيذ + ٥ سنوات: منطقة المحيط الهادئ (فانواتو)	وضع تقارير الأمين العام في صيغتها النهائية التاريخ: يحدد فيما بعد	اجتماع التنفيذ الإقليمي لأوروبا وأمريكا الشمالية	اجتماع التنفيذ الإقليمي لللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	اجتماع التنفيذ الإقليمي لغربي آسيا	قادة أفرقة عمل عملية مراكش (هلستكي)	الموعد النهائي لتقديم إسهامات المجموعات الرئيسية في تقارير الأمين العام
						٣٠: الموعد النهائي لتقديم ورقات مناقشة المجموعات الرئيسية وإسهاماتها في ورقات استعراض الدول الجزرية الصغيرة النامية	١٥: الموعد النهائي لتقديم إسهامات المجموعات الرئيسية في تقرير الأمين العام بشأن استراتيجية موريشيوس للتنفيذ + ٥ سنوات	١٢: اجتماع فريق الخبراء لأنماط الإسـتـهـلاك والإنتاج المستدامة (مانيتلا)	١٧-١٨:
						١-٣٠ كانون الأول/ديسمبر: اجتماع التنفيذ الإقليمي والمحيط الهادئ	٢٦-٣٠: اجتماع التنفيذ الإقليمي لأفريقيا	٢٥:	الاجتماع الأول لأعضاء مكتب الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة
						يحدد التاريخ فيما بعد:			٢٨-٢٩:
						اجتماع فريق خبراء أوروبا وأمريكا الشمالية بشأن أنماط الإسـتـهـلاك والإنتاج المستدامة			اجتماع أنماط الإسـتـهـلاك والإنتاج المستدامة الإقليمي للبلدان العربية (المكان يحدد فيما بعد)

٣-١ إطار تنظيم الأعمال

(لم يصدر بعد)



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

١-٤ أعضاء مكتب الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

الرئيس: سعادة الدكتور لويس ألبرتو فيراتي فيليس، (غواتيمالا)

نواب الرئيس: سعادة هيلاريو غ. دافيد، الابن، (الفلبين)

سعادة محمد أ. أ. الأحرف، (الجمهورية العربية الليبية)

الدكتور أولف ياكل، (ألمانيا)

السيدة تانيا فاليري راغوز، (كرواتيا)

للاطلاع على السير الذاتية لأعضاء المكتب، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لشعبة

التنمية المستدامة: http://www.un.org/esa/dsd/csd/csd_csd18_bureau.shtml



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

٢ - عملية تقديم التقارير المتعلقة بالدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة والإسهامات المقدمة من المجموعات الرئيسية

تقوم الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة باستعراض التنفيذ على أساس تقارير الأمين العام عن حالة التنفيذ ومحصلات اجتماعات التنفيذ ونتائج الاجتماعات التي تتخلل الدورات وورقات مناقشة المجموعات الرئيسية وغيرها من وثائق المعلومات الأساسية التي تعدها منظومة الأمم المتحدة وغيرها من أصحاب المصلحة ذوي الصلة. وستتضمن تقارير الأمين العام عن حالة التنفيذ استعراضاً مفصلاً للتقدم المحرز في التنفيذ في المجالات المواضيعية للنقل والمواد الكيميائية وإدارة النفايات والتعدين والإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة. وسيوضح تقرير إضافي إجمالي التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وخطة جوهانسنبرغ للتنفيذ بناء على المعلومات المقدمة في التقارير والتقارير التي تعدها منظمات وهيئات الأمم المتحدة. وسيكون هناك أيضاً تقرير منفصل عن المجموعات المواضيعية المتعلقة بالدول الجزرية الصغيرة النامية، وتقرير عن حالة تنفيذ استراتيجية موريشيوس من أجل تلك الدول. ولا يزيد أي تقرير من تقارير الأمين العام عن ٨ ٥٠٠ كلمة، وتصدر هذه التقارير باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.

٢-١ قائمة مؤقتة بالتقارير والمواد التكميلية

تقارير الأمين العام:

- ١ - جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة (E/CN.17/2010/1)
- ٢ - قائمة المشاركين في الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة (E/CN.17/2010/2)
- ٣ - لحة عامة عن التقدم المحرز في سبيل تحقيق التنمية المستدامة
تقرير الأمين العام (E/CN.17/2010/3)
- ٤ - استعراض تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وخطة جوهانسنبرغ للتنفيذ: النقل
تقرير الأمين العام (E/CN.17/2010/4)



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

- ٥ - استعراض تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ: المواد الكيميائية
تقرير الأمين العام (E/CN.17/2010/5)
- ٦ - استعراض تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ: إدارة النفايات
تقرير الأمين العام (E/CN.17/2010/6)
- ٧ - استعراض تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ: التعديين
تقرير الأمين العام (E/CN.17/2010/7)
- ٨ - استعراض تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ: الإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الإستهلاك والإنتاج المستدامة
تقرير الأمين العام (E/CN.17/2010/8)
- ٩ - استعراض استراتيجية موريشيوس
تقرير الأمين العام (E/CN.17/2010/9)
- ١٠ - نتائج اجتماعات التنفيذ الإقليمية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة
مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/10)
- ١١ - تقرير عن اجتماع التنفيذ الإقليمي لأفريقيا للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة (E/CN.17/2010/10/Add.1)
- ١٢ - تقرير عن اجتماع التنفيذ الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة (E/CN.17/2010/10/Add.2)
- ١٣ - تقرير عن اجتماع التنفيذ الإقليمي لأوروبا للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة (E/CN.17/2010/10/Add.3)
- ١٤ - تقرير عن اجتماع التنفيذ الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة (E/CN.17/2010/10/Add.4)



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

- ١٥ - تقرير عن اجتماع التنفيذ الإقليمي لغربي آسيا للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة (E/CN.17/2010/10/Add.5)
- ١٦ - ورقات مناقشة المجموعات الرئيسية عن النقل والمواد الكيميائية وإدارة النفايات والتعدين والإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة: مذكرة إحالة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11)
- ١٧ - ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية: مساهمات من المرأة
مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11/Add.1)
- ١٨ - ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية: مساهمات من الأطفال والشباب
مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11/Add.2)
- ١٩ - ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية: مساهمات من الشعوب الأصلية
مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11/Add.3)
- ٢٠ - ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية: مساهمات من المنظمات غير الحكومية
مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11/Add.4)
- ٢١ - ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية: مساهمات من السلطات المحلية
مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11/Add.5)
- ٢٢ - ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية: مساهمات من العمال والنقابات العمالية
مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11/Add.6)
- ٢٣ - ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية: مساهمات من الأعمال التجارية والصناعة
مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11/Add.7)



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

٢٤ - ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية: مساهمات من الأوساط العلمية والتكنولوجية

مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11/Add.8)

٢٥ - ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية: مساهمات من المزارعين

مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2010/11/Add.9)

٢٦ - الشراكات في مجال التنمية المستدامة (E/CN.17/2010/13)

٢٧ - مشروع برنامج عمل شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

مذكرة من الأمانة العامة (E/CN.17/2009/12)

(أرقام ورموز التقارير عرضة للتغيير)

ورقات/مطبوعات المعلومات الأساسية:

- تقرير الاتجاهات ١
- تقرير الاتجاهات ٢
- تقرير الشراكات

٢-٢ الإسهامات الخطية المقدمة من المجموعات الرئيسية

ترحب أمانة لجنة التنمية المستدامة بالمساهمات الخطية المقدمة من المنظمات التابعة للمجموعات الرئيسية في عملية استعراض الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة في الأشكال التالية:

- إسهامات تحريرية مقتضبة في تقارير الأمين العام المتعلقة بحالة التنفيذ، تركز على أفضل الممارسات والدروس المستفادة فيما يتعلق بالتنفيذ. والموعد النهائي للتقديم: ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٩؛

- تعيين ورقات نقاش المجموعات الرئيسية، ورقة من كل مجموعة من المجموعات الرئيسية التسع تلخص تقدم قطاعها بالنسبة إلى المجالات المواضيعية، والعقبات والقيود التي تعترض التنفيذ، والتحديات الجديدة التي يتعين على المجموعات الرئيسية مواجهتها بغية التعجيل بالتنفيذ. وتجمع هذه الورقات من خلال عملية استشارية



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

يقوم بما الشركاء المنظمين من المجموعات الرئيسية وتُستعمل في مناقشات تفاعلية. الموعد النهائي للتقديم: ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩؛

- دراسات الحالات الإفرادية وأمثلة أفضل الممارسات التي يمكن تقديمها من خلال الموقع الشبكي لأمانة لجنة التنمية المستدامة (جارٍ تحديده)

يرجى، عند تقديم الإسهامات الخطية، ملاحظة أنه لن يجري النظر في توصيات الإجراءات المتعلقة بالسياسات في السنة الاستعراضية.

للحصول على قائمة بالاتصالات المفيدة، يُرجى الرجوع إلى المرفق ٤.

٣-٢ النتائج المتوقعة

ستدرج نتائج الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة في تقرير يتضمن:

- موجز لبيان الرئيس يستهدف تعيين القيود والعقبات والتحديات بناء على المناقشات المواضيعية التفاعلية للحكومات مع المجموعات الرئيسية ومنظومة الأمم المتحدة وغيرها من أصحاب المصلحة ذوي الصلة.
- موجز الجزء الرفيع المستوى، بما في ذلك المناقشة الحوارية لأصحاب المصلحة المتعددين مع المجموعات الرئيسية
- سجل المناقشات الإقليمية
- سجل معرض الشراكات
- سجل مركز التعلم
- تقرير اجتماع اللجنة التحضيرية للدول الجزرية الصغيرة النامية



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

٣ - مشاركة المجموعات الرئيسية في الاجتماعات التي تعقد فيما بين الدورات

سيجري تنظيم عدد من اجتماعات أفرقة الخبراء والحلقات الدراسية وحلقات العمل وغيرها من فرص التشاور عن المجالات المواضيعية الخمسة طيلة السنة الاستعراضية تحضيراً للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة، بالإضافة إلى اجتماعات التنفيذ الإقليمية الخمسة. وقد تقوم الحكومات، فضلاً عن مختلف وكالات الأمم المتحدة، برعاية واستضافة هذه الاجتماعات، التي كثيراً ما تضم ممثلين عن منظمات المجموعات الرئيسية. وبالإضافة إلى ذلك، يجري تشجيع المجموعات الرئيسية على تنظيم أنشطة ذات صلة بدورة التنفيذ الحالية للجنة التنمية المستدامة.

٣-١ جدول الاجتماعات التي تعقد فيما بين الدورات

يمكن الاطلاع على جدول الاجتماعات التي تعقد فيما بين الدورات في الموقع

الشبكي: <http://esango.un.org/event/dsd.html?page=calendarList&year=2009>

٣-٢ مشاركة المجموعات الرئيسية على الصعيد الإقليمي

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، عند تصديقه على تنظيم أعمال لجنة التنمية المستدامة في المستقبل، المعتمد في دورتها الحادية عشرة "دعوة اللجان الإقليمية، بالتعاون مع أمانة لجنة التنمية المستدامة، إلى النظر في تنظيم اجتماعات تنفيذ إقليمية بغية المساهمة في أعمال اللجنة. وفقاً للأحكام ذات الصلة لخطة جوهانسبرغ للتنفيذ" (E/CN.17/2003/6, #3(a)).

وينبغي لاجتماعات التنفيذ الإقليمية أن "تقدم مساهمات من المجموعات الرئيسية، مع الأخذ في الحسبان بالفقرات ١٣٩ (ز) و ١٤٩ (ج) و (د) من خطة جوهانسبرغ للتنفيذ" (E/CN.17/2003/6, #3(a)(iv)).

وتنظم اللجان الإقليمية للأمم المتحدة اجتماعات التنفيذ الإقليمية، بالتعاون مع أمانة لجنة التنمية المستدامة وغيرها من الكيانات الإقليمية للأمم المتحدة، وستسهم هذه الاجتماعات في أعمال الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة من خلال:

- التركيز على منظور إقليمي عن استعراض التقدم المحرز في التنفيذ في المجالات المواضيعية الخمسة، وتعيين القيود والتحديات التي تعترض الإسراع في التنفيذ؛



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

- تقديم إسهامات إقليمية في تقارير الأمين العام المتعلقة بحالة التنفيذ وفي المناقشات التفاعلية أثناء الدورات الرسمية؛
- إتاحة الفرص للمجموعات الرئيسية الفعالة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي لتقديم المساهمات والمشاركة.

ويجري تشجيع منظمات المجموعات الرئيسية ذات الصلة المهمة بالمشاركة في اجتماعات التنفيذ الإقليمية على تنسيق أنشطتها بالتعاون مع أمانة لجنة التنمية المستدامة والشركاء المنظمين من المجموعات الرئيسية في الدورة الثامنة عشرة للجنة (توجد القائمة الكاملة في http://www.un.org/esa/sustdev/mgroups/mg_op.htm)

٣-٣ تواريخ وأماكن ومنسقي اجتماعات التنفيذ الإقليمية

اللجنة الإقليمية	التاريخ والمكان المقترحان	المنسقون
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	اجتماع التنفيذ الإقليمي لغرب آسيا ٤-٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، القاهرة، مصر	السيدة أمبار حجازي مديرة، شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا صندوق بريد ٨٥٧٥-١١، ميدان رياض الصلح، بيروت، لبنان الهاتف: ٩٧٨-٥٠٢ (٩٦١-١) الفاكس: ٩٨١-٥١٠ (٩٦١-١) البريد الإلكتروني: hegazi@un.org
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا	اجتماع التنفيذ الإقليمي لأفريقيا ٢٦-٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، أديس أبابا، اثيوبيا	السيد تشارلز أكول مسؤول شؤون بيئية، شعبة الأمن الغذائي والتنمية المستدامة، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا P.O. Box 3005, Addis Ababa, Ethiopia الهاتف: +251-11-5443349 الفاكس: +251-11-5514416 البريد الإلكتروني: cakol@uneca.org



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

اللجنة الإقليمية	التاريخ والمكان المقترحان	المسقون
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	اجتماع التنفيذ الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ	السيد سيمون هويبرغ أولسن مسؤول بيئي معاون
	٣٠ تشرين الأول/أكتوبر	الهاتف: +66 2 288 1454
	١- تشرين الثاني/نوفمبر	الفاكس: +66 2 288 1025
	٢٠٠٩، بانكوك، تايلند	البريد الإلكتروني: olsens@un.org
		السيدة تايكو تاكاهاشي مسؤولة بيئية معاونة
		الهاتف: +66 2 288 1751
		الفاكس: +66 2 288 1025
		البريد الإلكتروني: takahashi1@un.org
		شعبة البيئة والتنمية، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
		United Nations Building, Rajdamnern Avenue, Bangkok, Thailand
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	اجتماع التنفيذ الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	السيدة ماريان شابر
	١٧-١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، سانتياغو، شيلي	مسؤولة كبيرة عن التنمية المستدامة، شعبة التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
		P.O. Box 179 – D Santiago, Chile
		الهاتف: (56 2) 210 2488
		الفاكس: (56 2) 208 0484
		البريد الإلكتروني: Marianne.schaper@cepal.org



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

اللجنة الإقليمية	التاريخ والمكان المقترحان	المنسقون
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا	اجتمع التنفيذ الإقليمي لأوروبا ٢-١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٩، جنيف، سويسرا	السيدة مونكا لين رئيسة فريق، البيئة من أجل أوروبا والتنمية المستدامة، شعبة البيئة والإسكان وإدارة الأراضي، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا Palais des Nations, 1211 Geneva 10, Switzerland الهاتف: 917-1315 (41-22) الفاكس: 917-0123 (41-22) البريد الإلكتروني: monika.linn@unece.org



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

٤ - مشاركة المجموعات الرئيسية في الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

اعتادت لجنة التنمية المستدامة تهيئة محفل حيوي للتفاعل فيما بين الموظفين الحكوميين والمجموعات الرئيسية والمنظمات الدولية، مما يجعل العملية الحكومية الدولية التي تقوم بها اللجنة عملية زاخرة بالأفكار الجديدة. وقد شارك ممثلو المجموعات الرئيسية في عملية لجنة التنمية المستدامة في الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين، والمناقشات التفاعلية، واجتماعات الموائد المستديرة وحلقات النقاش. واعتمدوا مواقف منسقة، وأقاموا الكثير من الشراكات مع أصحاب المصلحة المتعددين، ونظموا عشرات الأنشطة الموازية من أجل تبادل الخبرات، ومارسوا بنجاح ضغوطاً لتأييد مبادرات معينة رأوا أنه من الحري بالجنة الاضطلاع بها أو تقديم الدعم لها، واتفقوا على مبادرات مشتركة للتنفيذ.

وقد شهدت السنوات الأخيرة قبولاً متزايداً للمجموعات الرئيسية في إطار العملية الحكومية الدولية المقامة على الصعيد الرسمي، بوصفها شريكاً أساسياً جديراً بالاحترام في مجال التنمية المستدامة، وأصبح الآن حضور تلك المجموعات للدورات الرسمية جزءاً منها أكثر من أي وقت مضى. وتحظى التقاليد الفريدة من نوعها والمبتكرة التي تعتمدها لجنة التنمية المستدامة فيما يتعلق بالمشاركة باعتراف واسع النطاق، وهي تلقى الدعم الكامل من اللجنة. ويواصل كل من مكتب اللجنة والأمانة دراسة سبل جديدة لتعزيز مشاركة المجموعات الرئيسية في عملية لجنة التنمية المستدامة.

٤-١ الاعتماد والتسجيل المسبق

الاعتماد

تخضع مشاركة الجهات غير الحكومية في لجنة التنمية المستدامة لقواعد المشاركة المعمول بها في المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة. وتقضي هذه القواعد أن يكون المشاركون من الجهات غير الحكومية ممثلين لمنظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس. ومنظمات المجموعات الرئيسية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس، بما في ذلك المنظمات المدرجة على قائمة المرشحين الخاصة بلجنة التنمية المستدامة، يمكنها أن تبعث بممثلين لها لحضور الدورة الثامنة عشرة للجنة. وسيطلب من منظمات المجموعات الرئيسية التي اعتُمدت لحضور مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة أن تحصل على المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي حتى تتسنى لها المشاركة في جلسات لجنة التنمية



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

المستدامة. ولا تسمح قواعد المجلس الاقتصادي والاجتماعي بمشاركة ممثلين لمنظمات ليس لها مركز استشاري.

وإن لم تكن واثقا من حالة اعتماد المنظمة التي تنتمي إليها، يمكنك التحقق لدى المصادر التالية:

قائمة المرشحين الخاصة بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي:

http://www.un.org/esa/coordination/ngo/pdf/INF_List.pdf

إذا كانت المنظمة التي تنتمي إليها مدرجة في قاعدة البيانات، فهي منظمة معتمدة.

قائمة المرشحين الخاصة بلجنة التنمية المستدامة:

http://www.un.org/esa/sustdev/mgroups/csd_roster.pdf

إذا كانت المنظمة التي تنتمي إليها مدرجة في القائمة، فهي منظمة معتمدة.

وبممكنك أيضا:

- الاتصال بقسم المنظمات غير الحكومية. فالقسم يحتفظ بقوائم مستكملة بأسماء المنظمات المعتمدة، بما في ذلك المنظمات التي مُنحت المركز الاستشاري حديثا إلا أنها لم تُضف بعد إلى القوائم المتاحة على شبكة الإنترنت.

One UN Plaza, Room DC1-1480 New York, NY 10017

الهاتف: (1-212) 963-8652؛ الفاكس: (1-212) 963-9248

البريد الإلكتروني: ngobranch@un.org

- الاتصال ببرنامج المجموعات الرئيسية بأمانة لجنة التنمية المستدامة.

Two UN Plaza, Room 2210 New York NY 10007, USA

الهاتف: (1-212) 963-8497 أو (1-212) 963-4704؛ الفاكس: (1-917) 367-2341

البريد الإلكتروني: csdmregister@un.org

يُرجى التأكد من حصول المنظمة التي تنتمي إليها على المركز الاستشاري اللازم قبل إيفاد ممثلين عنها إلى نيويورك أو إجراء ترتيبات لسفرهم.



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

التسجيل المسبق

إذا كنت تخطط لحضور اجتماعات للجنة التنمية المستدامة، فعليك أن تسجل اسمك مسبقاً من خلال منظمة معتمدة حتى يمكنك التسجيل في الاجتماع والحصول على تصريح الدخول الخاص بالأمم المتحدة. ويسري ذلك على ممثلي المجموعات الرئيسية الذين يشاركون في معرض الشراكات، ومركز التعلم، والأنشطة الموازية.

ويوجد الآن نظام جديد على الإنترنت للتسجيل المسبق لحضور اجتماعات لجنة التنمية المستدامة (فضلاً عن اللجان الفنية الأخرى الواقعة في إطار إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية). وسيزوّد المنسقون المخصصون لمنظمتك باسم مستعمل وكلمة سر يمكن لجميع الممثلين من هذه المنظمة تشاطرها واستعمالها بغية التسجيل المسبق. وسيقدم قسم المنظمات غير الحكومية معلومات الدخول الخاصة بمنظمتك إلى المنسقين. ولطلب اسم المستعمل وكلمة السر الخاصين بك، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى ngobranch@un.org.

وسيسمح لك نظام إدارة اللقاءات التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة بالدخول وإدارة طلب التسجيل المسبق لمنظمتك من خلال الإنترنت، بما في ذلك إضافة أو تغيير أسماء الممثلين وطباعة وحفظ رسائل تأكيد التسجيل لكل ممثل.

ويتعين إبراز هذه الرسالة وبطاقة تحمل صورة صاحبها في مكتب التسجيل لدى وصول ممثل منظمتك إلى مقر الأمم المتحدة لحضور اجتماعات لجنة التنمية المستدامة. وسترد في الموقع الشبكي للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة تفاصيل عن مقر مكتب التسجيل وأوقات عمله حالما تتوفر تلك المعلومات.

ويُنصح الممثلون الذين يحتاجون إلى تأشيرة لدخول الولايات المتحدة بالتقدم بطلب للحصول عليها في أبكر موعد ممكن تحسباً لاحتياج سلطات الولايات المتحدة وقتاً إضافياً للحصول على تصاريح خاصة، وبالتأكد من تلقيهم التأشيرة قبل السفر بوقت مناسب. ويتبين من التجارب السابقة أنه من المستحسن، عند التقدم بطلب الحصول على تأشيرة دخول إلى الولايات المتحدة، أن يحمل ممثلو المنظمات الحكومية وغيرها من قطاعات المجموعات الرئيسية نسخاً من رسائل الأمم المتحدة إليهم لتأكيد التسجيل إضافة إلى رسالة تعدها المنظمة التي ينتمون إليها، وذلك عند ذهابهم إلى مقر قنصلية أو سفارة الولايات المتحدة في الموعد المحدد لهم. وينبغي أن تحتوي رسالة المنظمة على معلومات مفصلة عن طالب التأشيرة مثل: وظيفته، وعدد السنوات التي أمضاها في خدمة هذه المنظمة، وعدد



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

طالبي التأشير الذين تعتمزم المنظمة إيفادهم لحضور دورة لجنة التنمية المستدامة متى انطبق ذلك.

ويجوز لممثلي المنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى الذين تربطهم بعثة الولايات المتحدة في بلدانهم علاقات عمل أن يحاولوا الاتصال بنظرائهم للحصول على رسالة تزكية يقدمونها خلال المقابلة المحددة مع القسم القنصلي (مع ملاحظة أن الموظف المزكّي لا يدل له في قرار منح التأشير).

وللحصول على مزيد من المعلومات عن قواعد وأنظمة الأمم المتحدة المتعلقة بمشاركة المجموعات الرئيسية، يُرجى زيارة الموقع الشبكي التالي:
http://www.un.org/esa/dsd/dsd/dsd_faqs_mg.shtml

٤-٢ اشتراك المجموعات الرئيسية في الدورات الرسمية

هيكل المشاركة وطرائقها

ستدمج مشاركة المجموعات الرئيسية في الدورة الرسمية الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة في مختلف الأنشطة، وذلك بما يتسق مع ما جرت عليه العادة في اجتماعات اللجنة المعقودة مؤخرا. وسيوصي مكتب لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثامنة عشرة بالنظر في "نقاط المداخلة" التالية للمجموعات الرئيسية:

البيانات الافتتاحية: ستدرج المجموعات الرئيسية في قوائم المتكلمين في المناقشة العامة.

المناقشات التفاعلية مع المجموعات الرئيسية: سينظر مكتب الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة في نماذج محددة.

المناقشات المواضيعية حول التنفيذ: بحكم الممارسة المتبعة في السابق، من المتوخى إدماج المجموعات الرئيسية في جميع الدورات التي تخص الممارسة الاستعراضية والتي ستتضمن مناقشات حول المواضيع الخمسة للنقل والمواد الكيميائية وإدارة النفايات والتعدين والإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة، ومناقشات إقليمية، وقطاعا يتناول الدول الجزرية الصغيرة النامية، مما سيشكل اللجنة التحضيرية للدورة الاستعراضية الرفيعة المستوى القادمة التي تعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠١٠. وسيطلب من المجموعات الرئيسية أثناء تلك المناقشات الإدلاء بتعليقات على العروض وتوجيه الأسئلة والمشاركة في الأفرقة والعمل كمصادر. وفضلا عن ذلك، قد تجري دعوة الخبراء والممارسين بالمجموعات



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

الرئيسية ممن يتحلون بالفعالية والمعرفة فيما يتعلق بالمجالات المواضيعية لتشاطير خبراتهم والدروس التي استفادوا منها.

القطاع الرفيع المستوى: ينبغي تخصيص قطاع واحد على الأقل لإجراء حوار تفاعلي عن حالة التنفيذ في إطار المجالات المواضيعية الخمسة بين الوزراء والممثلين الرفيعي المستوى للمجموعات الرئيسية.

الجلسة الختامية: قد تدعى جميع المجموعات الرئيسية للإدلاء بتعليقات شاملة بشأن نتائج الدورة الاستعراضية أثناء الجلسة العامة الختامية.

النتائج

ستدرج المناقشات التفاعلية مع المجموعات الرئيسية في موجز الرئيس الذي سيعين القيود والعقبات والنهج الممكنة وأفضل الممارسات فيما يتعلق بتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ومواصلة تنفيذه وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ واستراتيجية موريشيوس للتنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية. وسيضمن موجز الرئيس مناقشات السياسات في سنة وضع السياسات التي تؤدي إلى الدورة التاسعة عشرة للجنة التنمية المستدامة في عام ٢٠١١.

٣-٤ اجتماع مكتب لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثامنة عشرة بالمجموعات الرئيسية

اعتاد رئيس لجنة التنمية المستدامة وغيره من أعضاء المكتب الاجتماع بممثلي المجموعات الرئيسية خلال العملية التحضيرية وفي أثناء انعقاد الدورة. وحالما ترد معلومات عن الموعد والمكان المحددين لهذا الاجتماع، سيجري نشرها عن طريق قائمتنا البريدية الإلكترونية وإدراجها في موقعنا على شبكة الإنترنت. ووفقا لما جرت عليه العادة، سيجري تعيين رئيس مشارك يكون جهة الاتصال مع المجموعات الرئيسية طوال فترة انعقاد الدورة الثامنة عشرة للجنة.

٤-٤ الشركاء المنظمون من المجموعات الرئيسية

إن التحضير لمشاركة أصحاب المصلحة المتعددين في أعمال لجنة التنمية المستدامة يُعتبر في حد ذاته عملية تنطوي على مشاركة تلك الأطراف. ويدعو مكتب اللجنة الشبكات الأساسية للمجموعات الرئيسية إلى تكوين فريق تيسير يُسمى "الشركاء المنظمون"، يعمل على تنسيق الاستعدادات، ومساعدة الأمانة في إشراك أصحاب المصلحة



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

من كل قطاع من قطاعات المجموعات الرئيسية وفي توفير الإرشاد لهم. وترأس الأمانة فريق التيسير وتدعم عمله خلال العملية التحضيرية وفي أثناء انعقاد الدورة.

والمنظمات التي تعمل بوصفها شركاء منظمين هي منظمات ميسرة تعمل من خلال فئات عالمية ضخمة مستهدفة، ومعها. وهذه المنظمات مسؤولة أمام فئاتها المستهدفة ومكتب اللجنة وأمانتها.

تشمل معايير الصلاحية ما يلي:

- ❖ المنظمات التي لها خبرة ودراية وكفاءة بشأن مجموعة المسائل التي تخص دورة لجنة التنمية المستدامة
- ❖ المنظمات التي أثبتت بمرور الوقت كفاءتها والتزامها بالعمل بالتعاون مع مكتب لجنة التنمية المستدامة وأمانتها
- ❖ المنظمات المعروفة التي تحظى باحترام كبير في مجتمعاتها ومن جانب المنظمات الأخرى التي تعمل في نفس القطاع، والتي يكون لها اتصالات مع فروع مختلفة لقطاعاتها
- ❖ المنظمات التي تتمتع بنطاق جغرافي وعضوية على الصعيد العالمي أو الإقليمي^(١)
- ❖ المنظمات ذات الهياكل التمثيلية والآليات الملائمة لمساءلة الأعضاء
- ❖ المنظمات ذات الفهم الجيد لعملية صنع القرار الحكومي الدولي، وبخاصة عملية لجنة التنمية المستدامة
- ❖ المنظمات ذات الدراية بالأطراف والمجموعات الإقليمية المعنية
- ❖ المنظمات التي تلتزم بأن تظل مشاركة طيلة دورة لجنة التنمية المستدامة التي تستمر لمدة عامين
- ❖ المنظمات التي تتمتع بالوسائل التنظيمية والوقت الكافي للاضطلاع بالمهام والمسؤوليات المطلوبة، بما في ذلك المشاركة في اجتماعات اللجنة في نيويورك

(١) إلا إذا كانت مقترنة بشركاء مكملين داخل القطاع (مثل منظمة ذات تركيز وطني تكون شريكة منظمات أخرى لها وجود قوي على الصعيد الدولي).



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

- ❖ المنظمات التي لديها أعضاء يمارسون المراقبة الفعالة لسياساتها وأعمالها أثناء ممارسة حقوق التصويت أو غير ذلك من عمليات صنع القرار التي تتمتع بالديمقراطية والشفافية على النحو الواجب
- ❖ المنظمات التي يفضل أن يكون لها مركز استشاري مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو المدرجة على قائمة المرشحين الخاصة بلجنة التنمية المستدامة (رغم عدم ضرورة ذلك).

وتشمل المسؤوليات الأساسية للشركاء المنظمين من المجموعات الرئيسية ما يلي:

- ❖ التشاور مع الشبكات من أجل إعداد إسهامات خطية في شكل ورقات مناقشة وورقات أولويات العمل تتناول المواضيع المعينة لكل دورة من دورات تنفيذ اللجنة - بما في ذلك المواضيع الشاملة لعدة قطاعات - التي تعبر عن آراء مجموعاتهم بشأن التقدم المحرز ووضع الخطوط العريضة للعقبات والقيود التي تقف في وجه التنفيذ وتعيين التحديات الجديدة التي يجب على المجموعات الرئيسية أن تواجهها بغية التعجيل بالتنفيذ.
- ❖ تصنيف البيانات والمعلومات المتعلقة بالمجموعات الرئيسية والدورة المذكورة للجنة التنمية المستدامة وإدارتها ونشرها.
- ❖ التشاور مع الشبكات من أجل تحديد المشاركين الذين سينضمون إلى وفود قطاعاتهم.
- ❖ تقديم لوجستيات ووضع فهم للعملية يمكن المجموعات الرئيسية من تدعيم حضورها إلى أقصى حد في عملية لجنة التنمية المستدامة وفقا لممارسات وإجراءات المشاركة المتبعة في الأمم المتحدة واللجنة.
- ❖ توفير التوجيه وإيجاد الخبرات لوضع مناصب للسياسات تمثل أفضل الفئات المستهدفة للمجموعات الرئيسية ذات الصلة بنقاط جدول أعمال دورة تنفيذ اللجنة/برنامج عملها.
- ❖ تنسيق وتيسير مشاركة ممثلي قطاعاتها المعنية طيلة دورات اللجنة، والتعاون مع ممثلي قطاعات المجموعات الرئيسية الأخرى الذين يحضرون اجتماعات التنفيذ الإقليمية والاجتماع التحضيري الحكومي الدولي ودورات اللجنة.



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

الشركاء المنظمون من المجموعات الرئيسية في دورة التنفيذ للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠

المرأة

المرأة في أوروبا من أجل مستقبل مشترك (WECF)

الطائفة البهائية الدولية (BIC)

مؤسسة أصوات الأمهات الأفريقيات (VAM)

الأطفال والشباب

مؤتمر الشباب التابع للجنة التنمية المستدامة

الشعوب الأصلية

مؤسسة طبطبا - مركز الشعوب الأصلية الدولي لأبحاث السياسات والتعليم

الشبكة البيئية للشعوب الأصلية

المنظمات غير الحكومية

شبكة المسائل المتعلقة بالتنمية المستدامة من خلال:

التحالف الشمالي للتنمية المستدامة (ANPED)

المنظمة الدولية للمستهلكين (CI)

معهد الدراسات الأمنية (ISS)

السلطات المحلية

المجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية - الحكومات المحلية من أجل الاستدامة

العمال والنقابات العمالية

الاتحاد الدولي لنقابات العمال (ITUC) والمجلس الاستشاري للنقابات العمالية لدى

منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (TUAC)

الأعمال التجارية والصناعة

غرفة التجارة الدولية

المجلس الدولي للرابطات الكيميائية (ICCA)

الأوساط العلمية والتكنولوجية

المجلس الدولي للعلوم (ICSU)

الاتحاد العالمي لمنظمات الهندسة (WFEO)



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

المزارعون

الاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين (IFAP)

للاطلاع على التفاصيل الكاملة لكيفية الاتصال بالشركاء المنظمين الواردة أسماؤهم في قائمة لجنة التنمية المستدامة، يرجى النقر [هنا](#) أو زيارة الموقع التالي:

http://www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_mg/mg_orgapart1011.shtml

٤-٥ معرض الشركاء المقام في إطار الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

يفسح معرض الشركاء بدورات لجنة التنمية المستدامة مجالاً للشركاء المسجلة باللجنة لإقامة شبكات والتعرف على شركاء جدد وإيجاد أوجه تآزر بين الشركاء والتعلم من تجارب الآخرين واستكشاف إمكانات المضاعفة والارتقاء. ويجري التشجيع بصفة خاصة على البدء في شراكات جديدة. ومعرض الشركاء جزء من البرنامج الرسمي للجنة التنمية المستدامة، ويستهدف تيسير نظر المشاركين في اللجنة في الشركاء وإثراء المناقشة بشأن الأدوات العملية لتنفيذ التزامات التنمية المستدامة. وسيكون لدى الشركاء المسجلة في اللجنة الفرصة أيضاً لإحاطة المشاركين في اللجنة علماً بآخر تطورات التقدم المحرز والمشاركة في حوار مفتوح حول القضايا التي تحظى باهتمام مشترك من الشركاء.

وينصب محور التركيز في معرض الشركاء بالدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة على الشركاء العاملة في المجالات المواضيعية للنقل والمواد الكيميائية وإدارة النفايات والتعدين والإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة، فضلاً عن التركيز على الدول الجزرية الصغيرة النامية.

الهيكل العام لمعرض الشركاء المقام في إطار الدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

دورات العمل المعنية بالشركاء: تنظّم هذه الدورات بحيث تولد حواراً وتبادلاً للآراء أكثر تفاعلية وصراحة ودينامية بين المفكرين والممارسين والخبراء الرائدة حول قضايا تتعلق باستخدام الشركاء بهدف تنفيذ التنمية المستدامة على نحو أكثر فعالية. وتصمم هذه الدورات على نحو خاص بحيث تمنح فرصة لمناقشة آخر التطورات والقضايا المستجدة في الحوار الدولي حول الشركاء، وإلقاء الضوء على الخبرات التي يتمتع بها الممارسون التابعون للشركاء "على أرض الواقع"، وزيادة فرص تشاطر المعلومات عن الدروس المستفادة والخبرات عن أفضل الممارسات إلى أقصى حد، وإيجاد حلول مبتكرة للتحديات التي تواجه



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

تنفيذ التنمية المستدامة فضلا عن تعيين الدعم من أجل المبادرات في المستقبل، وتجسير الفجوة بين توصيات السياسات والتنفيذ الفعال.

الدورات التدريبية المعنية بالشراكات: تستهدف هذه الدورات التي تتمتع بقدر كبير من التفاعل والدينامية تزويد المشاركين في لجنة التنمية المستدامة بالأدوات الثمينة والموارد والأمثلة والخبرات العملية بشأن إقامة وتطوير وصون شراكات فعالة، والفوائد والحوافز الملموسة لاستخدام الشراكات بوصفها آليات أو نماذج تعاونية من أجل تنفيذ غايات وأهداف التنمية المستدامة على نحو أكثر فعالية، والنهج الفعالة للتصدي للتحديات التي تواجه مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة، والمعرفة بالطرق المفيدة لتكرار قصص النجاح والارتقاء بها، وإتاحة الفرص للشراكات المسجلة لدى اللجنة لنقل المعرفة والقدرة فيما يتعلق بمسائل معينة من عملها.

مكاتب استعلامات الشراكات: ستتاح، بناء على توفر الفناء المغلق، مكاتب استعلامات الشراكات لممثلي الشراكات المسجلة لدى لجنة التنمية المستدامة لكي تتوفر لهم الفرصة لعرض ونشر وتوزيع المعلومات التي تتعلق بشراكاتهم وتتفاعل على نحو مباشر مع المشاركين في اللجنة.

من يمكنه أن يشارك في معرض الشراكات؟

يمكن لجميع المشاركين في لجنة التنمية المستدامة، بمن فيهم ممثلو الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمجموعات الرئيسية المعتمدة، أن يحضروا معرض الشراكات. وسيكون لدى المشاركين في الشراكات المسجلة لدى اللجنة الفرصة لطلب فواصل زمنية لدورات العمل والتدريب، فضلا عن مكتب استعلامات أثناء معرض الشراكات المقام في إطار الدورة الثامنة عشرة للجنة. والشراكات المتعلقة بالمجالات المواضيعية للنقل والمواد الكيميائية وإدارة النفايات والتعدين والإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة والدول الجزرية الصغيرة النامية يجري تشجيعها بصفة خاصة على المشاركة. ويجب على ممثلي الشراكات المسجلة لدى اللجنة التأكد من اعتمادهم لدى لجنة التنمية المستدامة (من خلال مجموعة رئيسية أو حكومة أو منظمة حكومية دولية) لكي يمكن لهم المشاركة في معرض الشراكات.

وستتاح معلومات أكثر تفصيلا عن معرض الشراكات المقام في إطار الدورة الثامنة عشرة للجنة في تاريخ مبكر من عام ٢٠١٠ ويمكن الوصول إليها في الموقع الشبكي



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

لشراكات اللجنة. وللحصول على مزيد من المعلومات عن الشراكات من أجل التنمية المستدامة، يرجى الرجوع إلى http://www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_par/par_index.shtml.

٤-٦ مركز التعلم

مركز التعلم جزء من البرنامج الرسمي للجنة وهو يجري بشكل متزامن مع الجلسات العامة للجنة. والغرض منه هو توفير التعليم والتدريب على مستوى عملي بشأن مواضيع ذات صلة بالمواضيع المحددة التي توجد قيد نظر اللجنة، فضلاً عن مواضيع شاملة مختارة تتعلق بالتنمية المستدامة لمواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ، واستراتيجية موريشيوس للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية. وإن كنتم ترغبون في اقتراح نشاط ما في مركز التعلم، يرجى اتباع المبادئ التوجيهية التي ستُنشر في المستقبل القريب في [الصفحة الرئيسية للدورة ١٨ للجنة](#).

٤-٧ الأنشطة الموازية

سُتُنظم أنشطة موازية، برعاية المجموعات الرئيسية والحكومات ووكالات الأمم المتحدة، كجزء تكميلي لبرنامج عمل الدورة ١٨ للجنة بغية إيجاد فرص غير رسمية لتبادل المعلومات والخبرات والآراء غير المتعارف عليها. وإن كنتم ترغبون في تنظيم نشاط مواز، يرجى اتباع المبادئ التوجيهية لمنظمي الأنشطة الموازية في الدورة ١٨ للجنة، التي سُنشر في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ في [الصفحة الرئيسية للدورة ١٨ للجنة](#).



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

٥ - استراتيجية موريشيوس للتنفيذ + ٥ سنوات: الدورة الاستعراضية الرفيعة المستوى

ستعقد الأمم المتحدة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ دورة استعراضية رفيعة المستوى عن التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ للدول الجزرية الصغيرة النامية بعد خمس سنوات من اعتمادها.

وستسبق الدورة الاستثنائية الرفيعة المستوى للجمعية العامة التي ستعقد في نيويورك لمدة يومين تحضيرات وطنية ودون إقليمية وإقليمية. ومن المتوقع أن توجد مشاركة عامة واسعة النطاق في المرحلة التحضيرية وفي الدورة الاستثنائية كذلك. والمجموعات الرئيسية مدعوة للنظر في الفرص التالية لمشاركتها وإسهامها:

❖ المساهمة في تقارير الأمين العام التي تعد للدورة الثامنة عشرة للجنة (وتعمل كلجنة تحضيرية أثناء يومها للدول الجزرية الصغيرة النامية في أيار/مايو ٢٠١٠) - الموعد النهائي ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩.

❖ المساهمة في تقارير التقييم الوطنية التي تعدها الدول الأعضاء على أساس طوعي كخطوة تحضيرية أساسية. ويمكن العثور على المبادئ التوجيهية لهذه الإسهامات الخطية على شبكة الإنترنت في

http://www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_sids/sids_pdfs/msi_plus5/GUIDELINES

[FOR AGENCIES and NON-SIDS MSIplus5.pdf](http://www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_sids/sids_pdfs/msi_plus5/GUIDELINES). ويمكن إرسال تقديمكم إلى

المنسقين الوطنيين للتنمية المستدامة (توجد قائمة كاملة على شبكة الإنترنت في

http://www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_ni/ni_index.shtml). يرجى تقديم مدخلاتكم

قبل ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ لكفالة تضمين تقاريركم في الوثائق التي

يجري إعدادها للاجتماعات الاستعراضية.

❖ الاشتراك في الاجتماعات التحضيرية الإقليمية الثلاثة في تاريخ مبكر من عام ٢٠١٠ في منطقة البحر الكاريبي، والمحيط الهادئ، والمحيط الأطلسي، والمحيط الهندي، والبحر الأبيض المتوسط وبحر الصين الجنوبي (AIMS)^(٢). وستشكل نتائج الاجتماعات

(٢) يشق الاسم AIMS من الحروف الأولية للمناطق البحرية التي تقع فيها الجزر في المجموعة الأصلية؛ المحيط الأطلسي (الرأس الأخضر، غينيا - بيساو، ساو تومي وبرينسيبي)؛ والمحيط الهندي (البحرين، جزر القمر، جزر الملديف، موريشيوس، سيشيل)؛ والبحر الأبيض المتوسط (قبرص، مالطة)؛ وبحر الصين الجنوبي (سنغافورة).



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

الإقليمية أساس الاجتماع التحضيري في الدورة الثامنة عشرة للجنة. انظر الخط
الزمني المؤقت في المرفق ٣.

❖ الاشتراك في يوم الدول الجزرية الصغيرة النامية أثناء الدورة الثامنة عشرة للجنة في
أيار/مايو ٢٠١٠ في نيويورك، التي ستكون بمثابة اجتماع للجنة التحضيرية
للاستعراض رفيع المستوى.



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

المرفق ١

برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة التنمية المستدامة: من ٢٠٠٤ إلى ٢٠١٧

قررت لجنة التنمية المستدامة، في دورتها الحادية عشرة، أن تنظم برنامج عملها المتعدد السنوات لما بعد عام ٢٠٠٣ على أساس سبع دورات مدة كل منها سنتان، مع تركيز كل دورة على مجموعات مواضيعية مختارة من المسائل، كما هو محدد في الجدول الوارد أدناه. وفي كل دورة، ستُعالج المجموعات المواضيعية للمسائل بطريقة متكاملة، مع مراعاة الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة. ووافقت اللجنة على أن عملية التنفيذ ينبغي أن تغطي كل هذه المسائل بالتساوي ولاحظت أن اختيار بعض المسائل لدورة معينة لا يقلل من أهمية الالتزامات المتعلقة بالمسائل التي سُنظر فيها في الدورات المقبلة. ووافقت اللجنة علاوة على ذلك على أن وسائل التنفيذ ينبغي أن تُعالج في كل دورة وبالنسبة لكل مسألة وإجراء والتزام ذي صلة. ويتعين أيضاً أن تُعالج في كل دورة الصلات بمسائل شاملة أخرى، على النحو المبين أدناه.

برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة التنمية المستدامة: *

الدورة	المجموعة المواضيعية	المسائل الشاملة
٢٠٠٥/٢٠٠٤	<ul style="list-style-type: none"> المياه الصرف الصحي المستوطنات البشرية 	<p>القضاء على الفقر، وتغيير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة، وحماية وإدارة قاعدة الموارد الطبيعية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والتنمية المستدامة في عالم يتجه إلى العولمة، والصحة والتنمية المستدامة، والتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، والتنمية المستدامة لأفريقيا، والمبادرات الإقليمية الأخرى، ووسائل التنفيذ، وإطار العمل المؤسسي للتنمية المستدامة، والمساواة بين الجنسين، والتعليم</p>



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

الدورة	المجموعة المواضيعية	المسائل الشاملة
٢٠٠٧/٢٠٠٦	<ul style="list-style-type: none"> • الطاقة من أجل التنمية المستدامة • التنمية الصناعية • تلوث الهواء/ الغلاف الجوي • تغير المناخ 	<p>القضاء على الفقر، وتغيير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة، وحماية وإدارة قاعدة الموارد الطبيعية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والتنمية المستدامة في عالم يتجه إلى العولمة، والصحة والتنمية المستدامة، والتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، والتنمية المستدامة لأفريقيا، والمبادرات الإقليمية الأخرى، ووسائل التنفيذ، وإطار العمل المؤسسي للتنمية المستدامة، والمساواة بين الجنسين، والتعليم</p>
٢٠٠٩/٢٠٠٨	<ul style="list-style-type: none"> • الزراعة • التنمية الريفية • الأراضي • الجفاف • التصحر • أفريقيا 	<p>القضاء على الفقر، وتغيير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة، وحماية وإدارة قاعدة الموارد الطبيعية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والتنمية المستدامة في عالم يتجه إلى العولمة، والصحة والتنمية المستدامة، والتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، والتنمية المستدامة لأفريقيا، والمبادرات الإقليمية الأخرى، ووسائل التنفيذ، وإطار العمل المؤسسي للتنمية المستدامة، والمساواة بين الجنسين، والتعليم</p>
٢٠١١/٢٠١٠*	<ul style="list-style-type: none"> • النقل • المواد الكيميائية • إدارة النفايات • التعدين • الإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة 	<p>القضاء على الفقر، وتغيير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة، وحماية وإدارة قاعدة الموارد الطبيعية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والتنمية المستدامة في عالم يتجه إلى العولمة، والصحة والتنمية المستدامة، والتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، والتنمية المستدامة لأفريقيا، والمبادرات الإقليمية الأخرى، ووسائل التنفيذ، وإطار العمل المؤسسي للتنمية المستدامة، والمساواة بين الجنسين، والتعليم</p>



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

الدورة	المجموعة المواضيعية	المسائل الشاملة
٢٠١٢/٢٠١٣*	<ul style="list-style-type: none"> • الغابات • التنوع البيولوجي • التكنولوجيا البيولوجية • السياحة • الجبال 	<p>القضاء على الفقر، وتغيير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة، وحماية وإدارة قاعدة الموارد الطبيعية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والتنمية المستدامة في عالم يتجه إلى العولمة، والصحة والتنمية المستدامة، والتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، والتنمية المستدامة لأفريقيا، والمبادرات الإقليمية الأخرى، ووسائل التنفيذ، وإطار العمل المؤسسي للتنمية المستدامة، والمساواة بين الجنسين، والتعليم</p>
٢٠١٤/٢٠١٥*	<ul style="list-style-type: none"> • المحيطات والبحار • الموارد البحرية • الدول الجزرية الصغيرة النامية • إدارة الكوارث والضعف إزاءها 	<p>القضاء على الفقر، وتغيير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة، وحماية وإدارة قاعدة الموارد الطبيعية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والتنمية المستدامة في عالم يتجه إلى العولمة، والصحة والتنمية المستدامة، والتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، والتنمية المستدامة لأفريقيا، والمبادرات الإقليمية الأخرى، ووسائل التنفيذ، وإطار العمل المؤسسي للتنمية المستدامة، والمساواة بين الجنسين، والتعليم</p>
٢٠١٦/٢٠١٧	<ul style="list-style-type: none"> • التقييم العام لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ 	

* ستبقى هذه المجموعات المواضيعية جزءا من برنامج العمل المتعدد السنوات حسبما هو مقرر، ما لم تتفق اللجنة على غير ذلك.



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

المرفق ٢

الدول الأعضاء في لجنة التنمية المستدامة في عام ٢٠١٠ (٥٣ عضواً؛ مدة ثلاث سنوات)

الدول الأفريقية (١٣):

إريتريا والجمهورية العربية الليبية وجمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية وجمهورية الكونغو الديمقراطية وجنوب أفريقيا والرأس الأخضر وغابون وغامبيا وغينيا وملاوي وموريشيوس وناميبيا ونيجيريا

الدول الآسيوية (١١):

الإمارات العربية المتحدة وإيران (جمهورية - الإسلامية) وباكستان والبحرين وبنغلاديش والصين والفلبين وقيرغيزستان والمملكة العربية السعودية والهند واليابان

دول أوروبا الشرقية (٦):

الاتحاد الروسي وإستونيا وأوكرانيا وبولندا ورومانيا وكرواتيا

دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٠):

الأرجنتين وأنتيغوا وبربودا وأوروغواي والبرازيل وغواتيمالا وفرنزويلا (جمهورية - البوليفارية) وكوبا وكوستاريكا وكولومبيا وهايتي

دول أوروبا الغربية ودول أخرى (١٣)*:

أستراليا وإسرائيل وألمانيا وبلجيكا والسويد وسويسرا وفرنسا وكندا وموناكو وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية

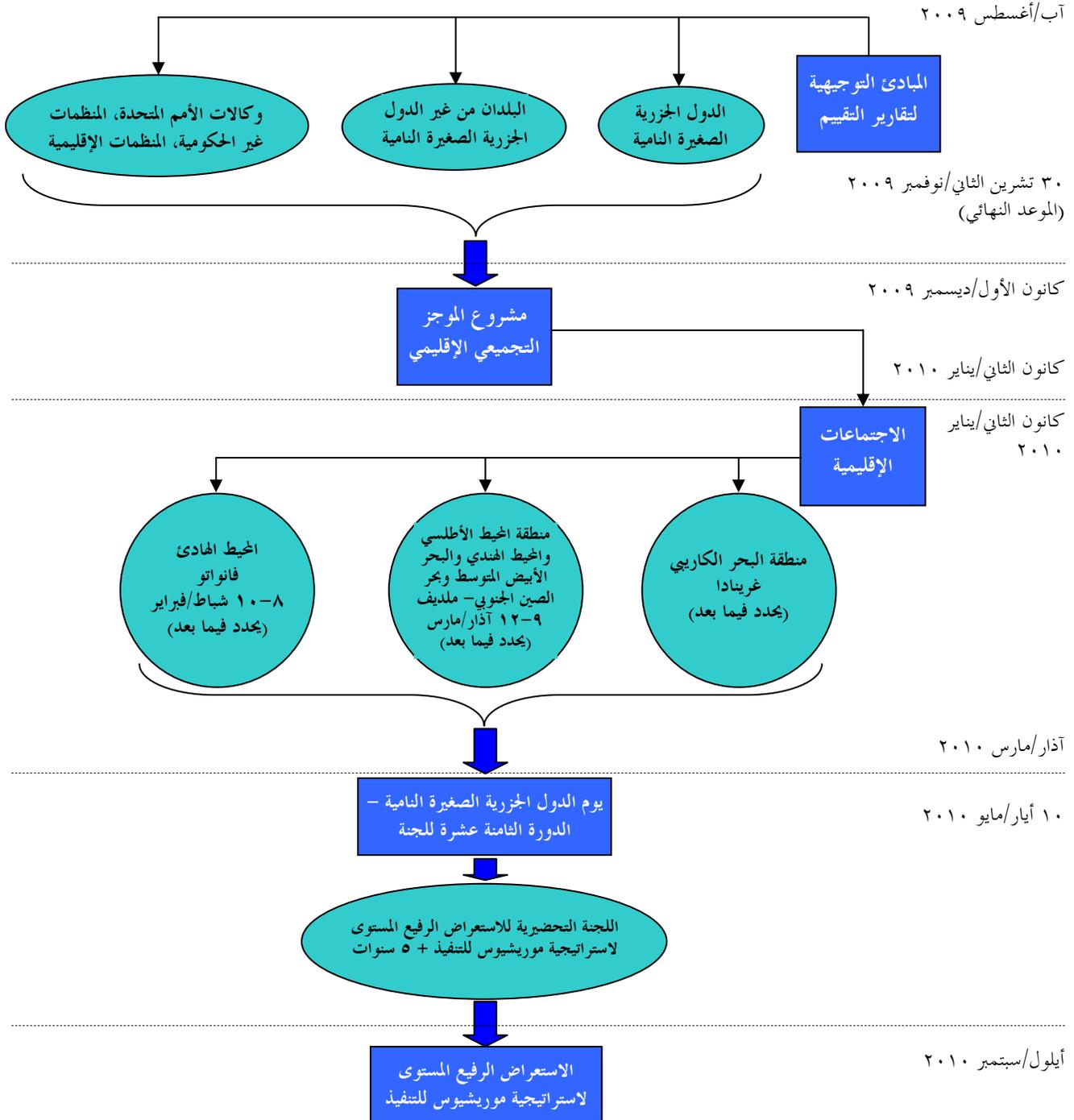
* كان هناك شاغلان في هذه المجموعة للأعضاء الذين تبدأ فترتهم في الاجتماع الأول (المنعقد عام ٢٠٠٩) للدورة الثامنة عشرة للجنة وتنتهي في ختام الدورة العشرين للجنة في عام ٢٠١٢.



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

المرفق ٣

استعراض استراتيجية موريشيوس + ٥ سنوات: عملية تدفق العمل



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة



المرفق ٤

قائمة الاتصالات المفيدة

أمانة اللجنة

الاستفسارات العامة:

Division for Sustainable Development/UN-DESA
Two United Nations Plaza, 22nd Floor, New York, NY, 10017, USA
Fax: +1 212 963-1267, -4260, -1795;
E-mail: dsd@un.org
Website: <http://www.un.org/esa/dsd/index.shtml>

اجتماعات التنفيذ الإقليمية:

Mr. Zvetolyub Basmajiev, Sustainable Development Officer
Communication and Outreach Branch
Division for Sustainable Development/UN-DESA
Fax: +1 212 963-4260
E-mail: dsd@un.org
Website: http://www.un.org/esa/dsd/csd/csd_csd18_rims.shtml

الدول الجزرية الصغيرة النامية:

Ms. Hiroko Morita-Lou, Chief
SIDS Unit, Division for Sustainable Development/UN-DESA
Fax: +1 917 367-3391
E-mail: sidsnet@sdnhq.undp.org
Website: http://www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_sids/sids_index.shtml

المجموعات الرئيسية:

Ms. Federica Pietracchi, Major Groups Programme Coordinator
Communication and Outreach Branch
Division for Sustainable Development/UN-DESA
Tel.: +1 212 963-8497 Fax: +1 917 367-2341
E-mail: csdmregister@un.org

Ms. Tonya Vaturi, Major Groups Programme Officer
Global Policy Branch
Division for Sustainable Development /UN-DESA
Tel.: +1 212 963-4704 Fax: +1 917 367-2341
E-mail: csdmregister@un.org
Website: http://www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_mg/mg_index.shtml



المبادئ التوجيهية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

الشراكات ومعرض الشراكات:

Ms. Patricia Chaves, Senior Officer
Global Policy Branch
Division for Sustainable Development/UN-DESA
Fax: +1 917 367-2341
E-mail: beyondwssd@un.org
Website: http://www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_par/par_index.shtml

مركز التعلم:

Fax: + 1 212 963-9883
E-mail: learningcentre@un.org
Website: http://www.un.org/esa/dsd/csd/csd_csd18.shtml

الأنشطة الموازية:

Fax: +1 917 367-2341
E-mail: dsd@un.org
Website: http://www.un.org/esa/dsd/csd/csd_csd18.shtml

قسم المنظمات غير الحكومية التابع لإدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية (للاستفسارات المتصلة باعتماد المنظمات غير الحكومية

DESA NGO Branch, Division for ECOSOC Support and Coordination
One United Nations Plaza, Room 1480, New York, NY, 10017, USA
Tel.: +1 212 963-8652 Fax: +1 212 963-9248
E-mail: ngobranch@un.org
Website: <http://www.un.org/esa/coordination/ngo/>

دوائر الأمم المتحدة للاتصال مع المنظمات غير الحكومية، مكتب نيويورك

One United Nations Plaza, Room 1106, New York, NY, 10017, USA
Tel.: +1 212 963-3125 Fax: +1 212 963-8712
E-mail: npls@un.org
Website: <http://www.un-npls.org/>